



Asamblea General

Distr. general
21 de enero de 2021
Español
Original: ruso

Septuagésimo quinto período de sesiones

Tema 72 b) del programa

**Promoción y protección de los derechos humanos:
cuestiones de derechos humanos, incluidos otros
medios de mejorar el goce efectivo de los derechos
humanos y las libertades fundamentales**

Carta de fecha 11 de enero de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el llamamiento de la Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia dirigido “A los parlamentos de los Estados europeos en relación con las medidas represivas adoptadas por las autoridades de la República de Letonia contra periodistas de habla rusa” (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 72 b) del programa.

(Firmado) V. Nebenzia



Anexo de la carta de fecha 11 de enero de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia Séptima legislatura

Llamamiento de la Duma Estatal a los parlamentos de los Estados europeos en relación con las medidas represivas adoptadas por las autoridades de la República de Letonia contra los periodistas de habla rusa

Los diputados de la Duma Estatal de la Asamblea Federal de la Federación de Rusia condenan enérgicamente las medidas adoptadas por las autoridades de la República de Letonia como parte de la continua represión por motivos políticos de periodistas y figuras públicas de habla rusa que trabajan en ese país.

En los últimos tiempos, se han generalizado e incrementado las violaciones sistémicas de los derechos humanos y las libertades fundamentales en Letonia. La política de las autoridades letonas, dirigida a menoscabar los intereses de los denominados no ciudadanos y minorías nacionales, eliminar de hecho el espacio educativo en lengua rusa, reescribir cínicamente la historia al servicio de la situación política, glorificar a los criminales nazis y sus cómplices y colaboradores locales y legitimar la discriminación cultural y lingüística, va acompañada de flagrantes violaciones de la libertad de expresión y de la obstrucción de la labor de los periodistas.

Otra acción provocadora de las autoridades letonas dirigida a expulsar ilegalmente de la esfera de la información de Letonia a representantes de medios de comunicación de lengua rusa, fue la detención de siete empleados de los portales de noticias Sputnik-Latvia y Baltnews por el Servicio de Seguridad del Estado de Letonia el 3 de diciembre de 2020. Tras ocho horas de interrogatorios y registros, con arreglo al párrafo 1 del artículo 84 del Código Penal de Letonia (violación del régimen de sanciones de la Unión Europea) se presentaron cargos que conllevan pena de prisión contra los periodistas de habla rusa detenidos.

La alusión por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Letonia, E. Rinkevich, a la necesidad de aplicar la política de sanciones de la Unión Europea para justificar las acciones represivas de los servicios de inteligencia de Letonia es un cínico intento de validar la censura política basada en sentimientos antirusos y revanchistas manifiestos y se ha convertido en elemento consustancial del clima político en ese país báltico, cuyas autoridades encubren descaradamente sus políticas xenófobas al amparo de la Unión Europea y la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Los diputados de la Duma Estatal consideran absolutamente inaceptable que se lleven a cabo operaciones punitivas contra figuras públicas y periodistas indeseables para las autoridades de la República de Letonia. A juicio de los diputados de la Duma Estatal, esas medidas forman parte de una campaña agresiva contra voces disidentes que socava los cimientos de toda sociedad democrática, por lo que las acciones de las autoridades letonas constituyen una violación directa del artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y del artículo 10 del Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales, que garantiza el derecho de toda persona a expresar libremente sus opiniones y a recibir y difundir informaciones

e ideas sin ninguna injerencia de las autoridades públicas y con independencia de fronteras estatales.

Los diputados de la Duma Estatal hacen un llamamiento a los parlamentos de los Estados europeos para que condenen las flagrantes violaciones de los compromisos internacionales contraídos por la República de Letonia de respetar la libertad de expresión, así como de apoyar el libre funcionamiento de los medios de comunicación y oponerse al uso de la fuerza y a la censura como instrumentos de lucha política y de confrontación en el ámbito de la información.

V. V. Volodin

Presidente de la Duma Estatal de la Asamblea Federal de la
Federación de Rusia
